

## 3

### KASETY STEROWNICZE КАССЕТЫ УПРАВЛЕНИЯ / CONTROL BOXES

#### 3a

#### KASETY STEROWNICZE TYPU KP КАССЕТЫ УПРАВЛЕНИЯ ТИПА KP / CONTROL BOXES TYPE KP

Kasety sterownicze są wyposażane w lampki sygnalizacyjne lub przyciski sterownicze produkcji SN PROMET. Obudowa kasety wykonywana jest z ABS w kolorze szarym lub żółtym. Kasety są przeznaczone do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych, wolnych od substancji chemicznie czynnych lub na wolnym powietrzu pod zadaszeniem. Wykonujemy instalację elektryczną wewnątrz kaset. Kasety mogą być wyposażone w tabliczki informacyjne służące do opisu funkcji lampek lub przycisków.

Кассеты управления оснащены сигнализационными лампочками или кнопками управления, изготавливаемыми SN PROMET. Корпус кассеты выполнен из пластмассы ABS о цветах корпуса: серым или жёлтым. Кассеты выполнены из пластмассы ABS приспособлены к установке в закрытых помещениях почти без взрывоопасных, химических или активных пылей, газов и паров. Исполняем электропроводку внутри кассеты. Кассеты управления могут быть оснащены щитками с описанием функции лампочек или кнопок.

Control boxes are equipped with signal lamps or control push buttons manufactured by SN PROMET. Casing is made of ABS, there are two colors: yellow and grey. Control boxes are adapted for installation in closed spaces almost free of dust, gas and inflammable or chemically active vapours. There is a possibility of making descriptions of all functions for lamps or push buttons on special labels on the front panel. We make wiring inside control box.

#### 3a.1

#### DANE TECHNICZNE ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ / TECHNICAL DATA

stopień ochrony kasety степень защиты protection degree	bez wyposażenia без оснащения without equipment	IP 65
	z wyposażeniem с оснащением with equipment	- zależy od wyposażenia - в зависимости от оснащения - depending on equipment
temperatura pracy рабочая температура operating temperature range	-40°C ... +60°C	
ognioodporność огнеупорность fire resists	UL94-HB	
maksymalna ilość torów prądowych максимальное количество переводных пути maximal number of connecting circuits:	łącznik EF30 коммутационный элемент EF30 switch EF30:	4(XY,2X,2Y,2X2Y,4X,4Y)
	łącznik W коммутационный элемент W switch W:	3 (X,Y)
wielkość dławika величина кабельного ввода maximal gland dimension:	Dp11 do Dp16 Dp11 до Dp16 Dp11 to Dp16	
montaż монтаж mounting	4 wkrętami M4 4 винты M4 4 screws M4	
rozstaw otworów mocujących расстояние монтажных отверстий distance of mounting holes	KP1 KP2 KP3	70x64 100x64 150x64

Wyrób zgodny z normą / Изделие согласные по стандарту / Product consistent with standard PN-EN 60947-5-1:2001

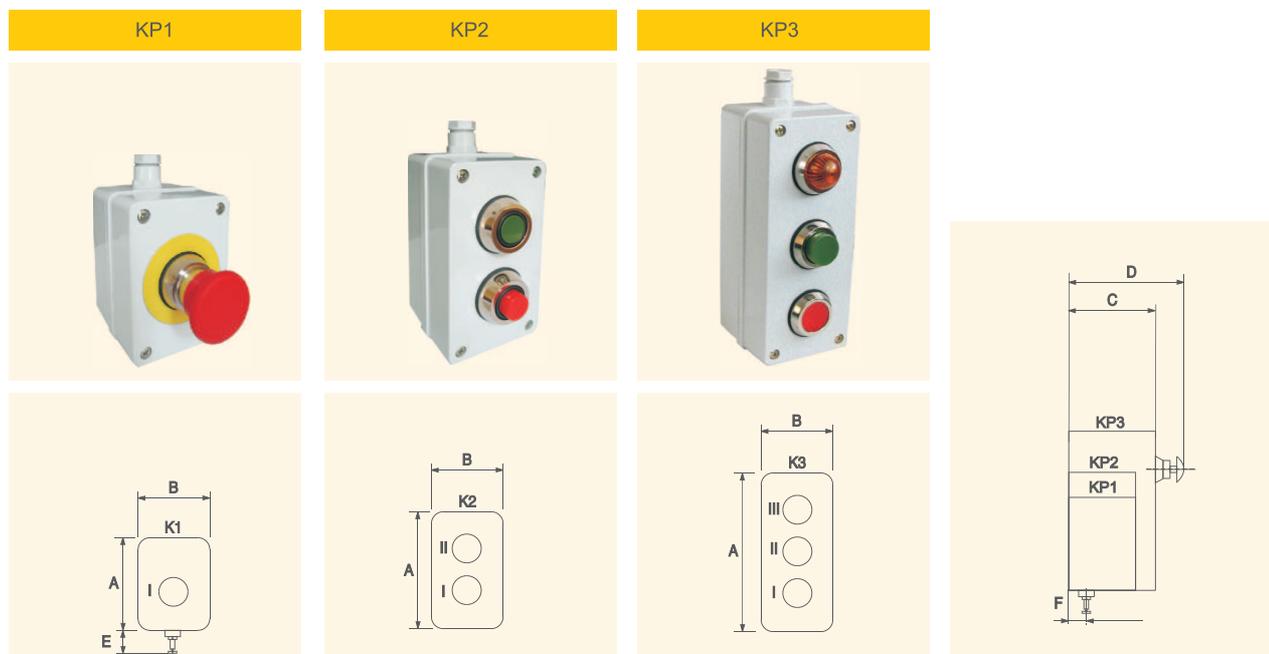
Budowa kasety pozwala na instalowanie przycisków sterowniczych lub elementów sygnalizacyjnych z mocowaniem górnym i dolnym.

Устройство кассеты обеспечивает монтаж сигнационных лампочек или кнопок управления с верхним или нижним креплением.

Construction of boxes permits to install control push button or signal lamp with top or bottom fastening.

3a.2

WYMIARY GABARYTOWE  
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ / DIMENSIONS



Typ kasety Тип кассеты Type of box	Wymiary w mm / Размеры, мм / Dimensions in mm					
	A	B	C	D	E	F
KP1	110	80	78	<120	>25	24
KP2	140	80	78	<120	>25	24
KP3	190	80	78	<120	>25	24

3a.3

WYKONANIA STANDARDOWE I SPOSÓB ZAMAWIANIA  
СТАНДАРТНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ И СПОСОБ ЗАКАЗА  
ORDERING INFORMATION AND STANDARD VERSIONS

Typ kasety Тип кассеты Control box type	Schemat Схема Electrical diagram	Przyciski sterownicze Кнопки управления Push buttons	Lampka sygnalizacyjna Сигнализационная лампочка Signal lamp	Dławik Кабельный ввод Gland	Kolor kasety Цвет кассеты Colour of box
KP1 - S1		NEF30-DRcXY	-	Dp 11	szary / серый / grey
KP1 - S2		NEF30-DcXY	-	Dp 11	szary / серый / grey
KP1 - S3		NEF30-DR/PcXY	-	Dp 11	żółty / жёлтый / yellow
KP1 - S4		NEF30-DR/PcXY	-	Dp 11	szary / серый / grey
KP2 - S1		NEF30-UKzX NEF30-UWcY	-	Dp 11	szary / серый / grey
KP2 - S2		NEF30-DRcY	NEF30-Leg	Dp 11	szary / серый / grey

UWAGA: Sposób zamawiania kaset KP w wyk. niestandardowych jest analogiczny jak w przypadku kaset K (patrz str. 69)